

版木燒失
翻刻

遠西草木譜

從牙九章
八

幸寺五章

小吉力斯線



第十九章 小吉力斯線

二百五十四

第十九章 小吉力斯線

名義 吉算質容羅甸○厄喇叭密訥兒 藥局喇叭印苛兒
 察全 斯ト 留ム 末マ 力リ 亞ア 甸甸 別別 的的 兒兒 列列 烏ウ 斯ス 熱熱 爾爾 瑪瑪 斯ス 必必 止止
 訣ケ 列レ 天天 全全 缺ケ 列レ 乙乙 涅子 吉キ 力リ 斯ス 線線 爾爾 業業 謁謁 杜杜 別別 姪姪 榮榮 兒兒 斯ス 祿祿
 乙乙 線線 全全 喇ら 不不 樂レ 密密 訥訥 列レ 意意 太太 喇ら 叭叭 覓メ 訥訥 兒兒 爾爾 伊伊 斯ス 巴巴 百百 質質
 禿ト 兀ゴ 祿ロ 烏ウ 的的 弄レ 拂拂 郎郎 箇コ 烏ウ 些些 旭旭 兒兒 列列 利利 諳諳 厄厄 訣ケ 斯ス 些些 兒兒 旭旭
 兒兒 列列 全全

和名ヲナモミ 漢名泉耳

厄勒齊亞ニテ赤色ナルヲ吉算禿斯ト云フ此草毛

髮ヲ赤クス故ニ吉算質烏莫ト名ツク○斯禿留末
 カカ 亞ア ノ 名 ハ 斯ス 禿ト 留ム 麻マ 一名箇祿布世物夜飲ヲ治ス
 ル 故 ニ 名 ツ ク ○ 哈ガ 列レ 釋ス ノ 說 ニ 發ハ 斯ス 哈ガ 尼ニ 容容 ト 名
 ク ト 又 發ハ 斯ス 哈ガ 嫩ン ト モ 云 ヒ 共 ニ 本 條 ノ 異 名 ト ス レ
 氏 眞 ノ 發ハ 斯ス 哈ガ 嫩ン ハ 吉キ 悉シ 比ヒ 烏ウ 莫ム 第七章 卷ナリ

總論 此草肥地ニ生ス又湟沼ノ邊ノ乾燥セル處ニ
 モ 間 コ レ ア リ 莖 高 サ 一 尺 五 寸 許 稜 ア リ テ 小 枝 ヲ
 分 チ 小 黑 點 ア リ 葉 大 吉 力 斯 線 ヲ リ モ 最 小 ニ シ テ
 淡 綠 色 覓 兒 姪 灰 藿 ○ シ 葉 ニ 似 テ 邊 鋸 齒 ア リ 七 八

月花小莖ヲ繞リテ附着ス花謝シテ毬子ヲ結フ葉
 際及ヒ莖頂ニアリ長ノ大サ和禮弗樹膽ハ及ヒ箇兒
 能黎山菜子ノ如ニメ粗糙ナリ布樂達奴斯一種實
 ニ似タリ能ク人衣ニ粘綴ス毬中ニ長キ子アリ大
 吉カス線ノ如ク開裂スルヲナシ根ハ許多ノ鬚アリ
 リテ地ニ固著ス然氏深ク入ナシ

附考小吉カス線ハ他邦ノ人吉算質烏莫ト名ケ
 能ク知ルトコロノモノナリ然氏多ク生セス其
 根赤色ヲ帶フ或ハ地ニ依テ全赤色ナルモアリ

○葛思禿兒述蘭的曰此實ニ一奇事アリコレヲ
 採テ裂キ試ムルニ大麥ノ如キモノニツアルハ
 豊年ノ兆ナリ雀麥ノ如キモノニツアルハ凶年
 ノ兆ナリ

○此草ノ嫩莖人採テコレヲ食フ亞斯百爾掘斯
 ノ如シ味亦佳ナリ

△正恭曰按スルニ小吉カス線ハ菜耳一名蒼耳
 和名ヲナモミ大吉カス線ハ惡實一名牛旁ナリ
 本編大小ノ名ヲ冠スル上雖但其葉微シク相

似タルノミ故ニ時珍ノ綱目一モ亦惡實ノ次ニ
 列セリ然氏其花實根ノ形狀迥然トノ異ナリ是
 其種類ニ収ムヘキモノニアラス蒼耳ハ處々ニ
 多ク野生ス春苗ヲ生シ高三五尺瘠地ノモノハ
 一二尺ニ過ズ葉ハ茄葉ニ似テ刺ナク且紫色ナ
 ラズ故ニ野茄ノ名アリ互生シテ莖葉共ニ糙濇
 ス夏莖頭ニ白花ヲ開キ後ニ實ヲ結フ圓長大サ
 四五分許兩頭尖リテ硬刺多シ熟スレハ衣ニ粘
 著ス故ニ又羊負來ノ名アリ秋末苗根共ニ枯ル

其實地ニ落チ春ニ至リ復生ス

性効 哈列穉斯曰其性熱ニシテ燥ナリ故ニ消化ノ

功アリ

附考 又哈列穉斯ノ説ニ此子分利ノ功アリ

△正恭曰禮墨黎ノ藥選ニ其性多ク油氣鹽氣ヲ
 含ミ葉實共ニ醫藥ニ供ス皮膚諸瘡及氣腫癰瘰
 ヲ治シ釀膿融解ノ功アリトイヘリ按スルニ消
 化トイヒ分利トイヒ融解トイヘルモ猶軟和ト
 言ルカコトクナルベシ

主療 地和思谷里迭斯曰此子潰瘍ニ貼ス最氏氣腫
 瘰癧ニ功アリ○頭髮ニ傳テ赤色ナラシム其子未
 タ全ク乾ザルモノ搗テ土壺ニ藏メ用ルニ當テ必
 許ヲ取テ温湯ニ浸シコレヲ塗ル地和思谷里迭斯
 ノ説ニハ先ツ硝石ヲ以テ髪ニ摻シ後ニコレヲ塗
 ルベシ

附考 毛髮黃赤ナラシメント欲セハ子ヲ酒ニテ
 搗キ硝石ヲ髪ニ摻シ而後コレヲ用ユヘシ
 △正恭曰綱目泉耳實ノ主治大明ノ説ニ治瘰癧

瘡疥及癩癧トイヒ莖葉ノ發明ニ蘇沈良方ヲ引
 テ根苗葉實爲霜早晚酒服治皮膚風令人膚革清
 淨トモイヘリ本編ノ主療ト相同シ其他ニモ亦
 功用多シ宜ク熟讀スベシ

別禿尼



本草綱目卷之二十一

第二十章 別禿尼

百五十九

第二十章 別禿尼

名義 別禿尼葛カ 同 劫斯禿ト 弄ロシ 厄勒カ 布些ヘ 箇ト

禿祿封ト 同 部列禿尼葛カ 伊カ 斯カ 巴カ 部樂運カ 別禿尼カ 屈カ 熱カ 爾カ

亞カ 別禿尼カ 爾カ 蘭カ 杜カ 別禿カ 乙カ 涅カ 拂カ 郎カ 別禿カ 斯カ 涅カ 同 別禿カ 孀カ

諸カ 厄カ 皮カ 休カ 郭カ 味カ 些カ 莫カ 別カ 謁カ

哈列カ 釋カ 斯カ ノ 養生篇第五卷ニ 曰カ 劫カ 斯カ 禿カ 弄カ ハ 卽カ チ 別カ

禿カ 尼カ ナリ又コレヲ 撒カ 兒カ 吉カ 悉カ 發カ 俾カ ト 名カ ク ト アリ 然

地カ 和カ 思カ 谷カ 里カ 迭カ 斯カ ノ 撒カ 兒カ 吉カ 悉カ 發カ 俾カ ト ハ 別物ナリ

○布立カ 糅カ 斯カ ハ 設カ 兒カ 樂カ 絀カ 樂カ ヲ 以カ テ コレニ 充カ ツ 非カ ナ

リ 別種ナリ 後ノ 第二十三章ニ 出ス ○ 捌カ 烏カ 留カ 斯カ 謁カ

及カ 涅カ 託カ ノ 所謂カ 別カ 禿カ 尼カ 葛カ ハ 卽カ チ 苛カ 祿カ 尼カ 葛カ ナリ 次條

ニ 出ス ○ 藥局ニ ハ 別カ 禿カ 尼カ 葛カ ヲ 以カ テ 通稱ス

附考 厄勒齊亞ニテ 劫カ 斯カ 禿カ 弄カ ト 名カ ツ クル ハ 其花

銳尖ニシテ 象牙ヲ 穿カ ツ 錐ニ 似タルカ 故ナリ ○ 羅

別兒カ ハ 蔥カ 吉カ 悉カ 發カ 俾カ ト 名カ ツ ク 是カ レ 斯カ 的カ 煙カ 部カ 烈カ 吉カ

泐カ 石カ ト ノ 義ナリ 布些カ 箇カ 禿カ 祿カ 法カ ハ 陰地ニ 生スル

故ニ 名カ ツ ク ○ 法カ 列カ 力カ 烏カ 斯カ 郭カ 兒カ 述カ 斯カ ノ 書第二卷

百四十九章ニ 別カ 禿カ 尼カ ノ 種類ヲ 詳説ス

○味的別禿尼ハ羅甸ニ別禿尼葛亞兒拔ト云フ

是レ斯列烏的兒部萋莫種櫻草ノナリ

○窪土兒別禿尼ハ兀羅禿斯鼻煙箇祿乙鐸山玄

ナリ

○別禿尼葛亞兒的樂一名別禿尼葛訥達コレヲ

歛屈悉烏斯ハ布祿乙莫建斯一名味兒姪及訥百

歛瞿麥ト稱ス

○捌烏留斯謁及涅託ノ別禿尼葛ハ或人ノ説ニ

苛祿尼葛ニアラス是レ味兒姪拔悉力久莫ナリ

〔總説〕此草好テ下濕陰地ニ生ス又曠豁向陽ノ地ニ

モ亦稀ニ出ス又園圃ニモ生ス葉地上ニ叢生シ潤

長ニノ綠色葉邊鋸齒アリコレヲ撫スルニ粗糙ナ

リ微銳牽櫛葉ニ似テ小ナリ叢中葉間方莖ヲ出シ

高一尺許微毛茸アリ花ハ七月ニ至テ莖ニ著シ攢

簇シテ穂ヲナス微赤色或ハ産土ニ依テ稀ニ白花

ノ者アリ花後子ヲ結フ長ノ稜アリ根ハ塊ヲナシ

テ鬚多ク地中ニ延附ス

〔附考〕此草ヲ種ユルニハ陰涼下濕及壘壁ノ傍陰

地ヲ佳トス是レ向陽ノ地ヲ好ミサルカ故ナリ
 ○郭留識烏斯ノ異草譜第四卷二十四章ニ曰此
 草二種アリ第一種ハ花穂小ニメ生スルヲ早シ
 第二種ハ穂長クメ軟ナリ茶褐色生スルヲ遅ク
 其莖高シ種子ヲ蒔スレハ二種共ニ生スルヲア
 リ又一種ノ別禿尼トニアリ荷斯天祿トニ以吉及ヒ近傍
 ノ諸國ニ産ス其葉皺文アリテ粗糙微シク毛茸
 アリ邊鋸齒アリ尋常ノ別禿尼ニ全ク相似テ但
 暗緑ナラズ莖方ニメ節アリ微毛茸アリ中心莖

ヲ抽テ高一尺許莖末枝ヲ分チ每節葉アリ莖ヲ
 圍テ著ス地上ニ叢生スル葉ヨリハ小ニメ葉莖
 ナシ味苦ク芬芳ナリ枝末穂ヲナシテ花攢簇ス
 荅様ニメ尋常別禿尼トニト一般ナリ但純白色ナル
 ノミ花後莢中ニ子ヲ結フ尋常別禿尼ニ似テ灰
 白色根モ亦相同メ久ク不枯年々新芽ヲ生ス凡
 此草山中自生ノモノハ七月ニ花アリ園圃ニ種
 ユルモノハ花稍早クシテ甚繁密ナリ

性効 其性燥熱ノ第二度ナリ粘稠ヲ截斷驅除シ且

稀釋スルノ功アリ

〔主療〕此草癩癩狂ノ諸症ヲ治ス總テ頭腦中ノ寒ヨ
リ發スル諸病ニ甚功アリ蜜ヲ加テ服スルトキハ
胸肺ヲ蕩滌シ肝脾膽臟ノ閉塞ヲ開達シ黃疸ヲ治
シ水穀ヲ消化シ胃ヲ調和シ吞酸噯氣ヲ治シ小水
ヲ通利シ腎膀胱ノ痛ヲ和シ腎臟ノ結石ヲ泐シ且
驅逐ス又能ク經閉ヲ通シ子宮衝逆ヲ鎮ム○打撲
ヲ療シ蛇咬及ヒ諸毒蟲咬傷ニ服用シ且外貼スベ
シ○弗列兒些印痛風脚氣等ノ諸症ヲ通稱ス及ヒ股痛ニ良ナリ

○地テラス和思谷里迭斯リテス曰此子一錢ヲ服スレハ腹痛ノ
下利ス○近世ノ醫ハ此根ヲ乾シ蜜水ニ調和シテ
一錢ヲ服スレハ胃ニ入テ能吐セシメ體中ノ粘液
ヲ驅逐ス○此花ヲ以テ空設兒コンセル弗フトナシ頭中ノ痛
ヲ治ス

〔附考〕此根ノ功用ハ花葉ト異ナリ何者花葉ハ甚
芳香ニメ味亦美ナリ然ルニ根ハ胃ヲ攪擾シ口
ヲシテ爽ナラサラシム○頭部ノ金瘡ニ葉ヲ搗
キ膏ノ如ニメ貼ス即効アリ○血腫及諸潰瘍ニ

葉ヲ搗キ豕脂ヲ以テ膏トナシ貼シテ能ク釀熟
セシム○癌様ノ潰瘍ニ葉ニ鹽少許ヲ加ヘ搗テ
傳ク○根ヲ乾シ末トナシ二錢ヲ蜜水ヲ調和メ
送下スレハ能ク吐ヲ催シ稠厚液ヲ驅除ス○羅
別兒曰古昔邏瑪ノ人甚コレヲ稱シ常ニ用テ無
病康健ノ良劑トス○別禿尼ハ功力多キニ由テ
意太里亞人ノ諺ニ人ノ盛徳ナルヲ指テ汝別禿
尼葛ヨリモ高德ナリト云ヘリ○頭痛ニ此草ヲ
囊中ニ入レ頭上ニ置テ妙ナリ○別禿尼ノ灰汁

ハ能ク頭腦ヲ強壯ニシ氣臆ヲ益ス其法別禿尼
和列哈葛密兒列等花及葉莖ヲ連子各二握鍋中
ニ入レ而メ此灰ヲ置キ雨水ヲ注キ灰汁ヲ造リ
又別ニ羅線薇樂菴忿シ姪ル兒ル羅世末マ列レ印シ迷シ迭ス斯ス必シ葛カ
別禿尼各一握ヲ細判シ亞哈力救斯スエブ二錢少
ク搗キ囊中ニ盛リ右ノ灰汁ヲ浸メ頭ヲ沐ス又
別禿尼酒ヲ服スルモ亦佳ナリ○此草ノ自然汁
ヲ以テ綠色ノ酥カヲ製ス最良根ヲ去リ用ユベシ

○此草ヲ以テ一種ノ膏ヲ造リ諸州ニ於テ蛇咬傷ヲ通治ス意太里亞ニテハ諸頑硬ヲ軟和スルニ用ユ

△正恭曰林奈斯ノ説ニ別秃尼ハ鹹氣アリ頭腦病及諸損傷ノ藥劑トシテ甚功驗アリ然レ新鮮ノモノハ香氣烈ク害アリ乾メ嚏藥トス根ハ味苦シテ下利シ且峻烈ニメ吐ヲ發ス宜クコレヲ

拒クベシ其功力出處ニ因テ著シク分別アリ

本草綱目卷之二十一

三

第一種

安生奇祿尼葛



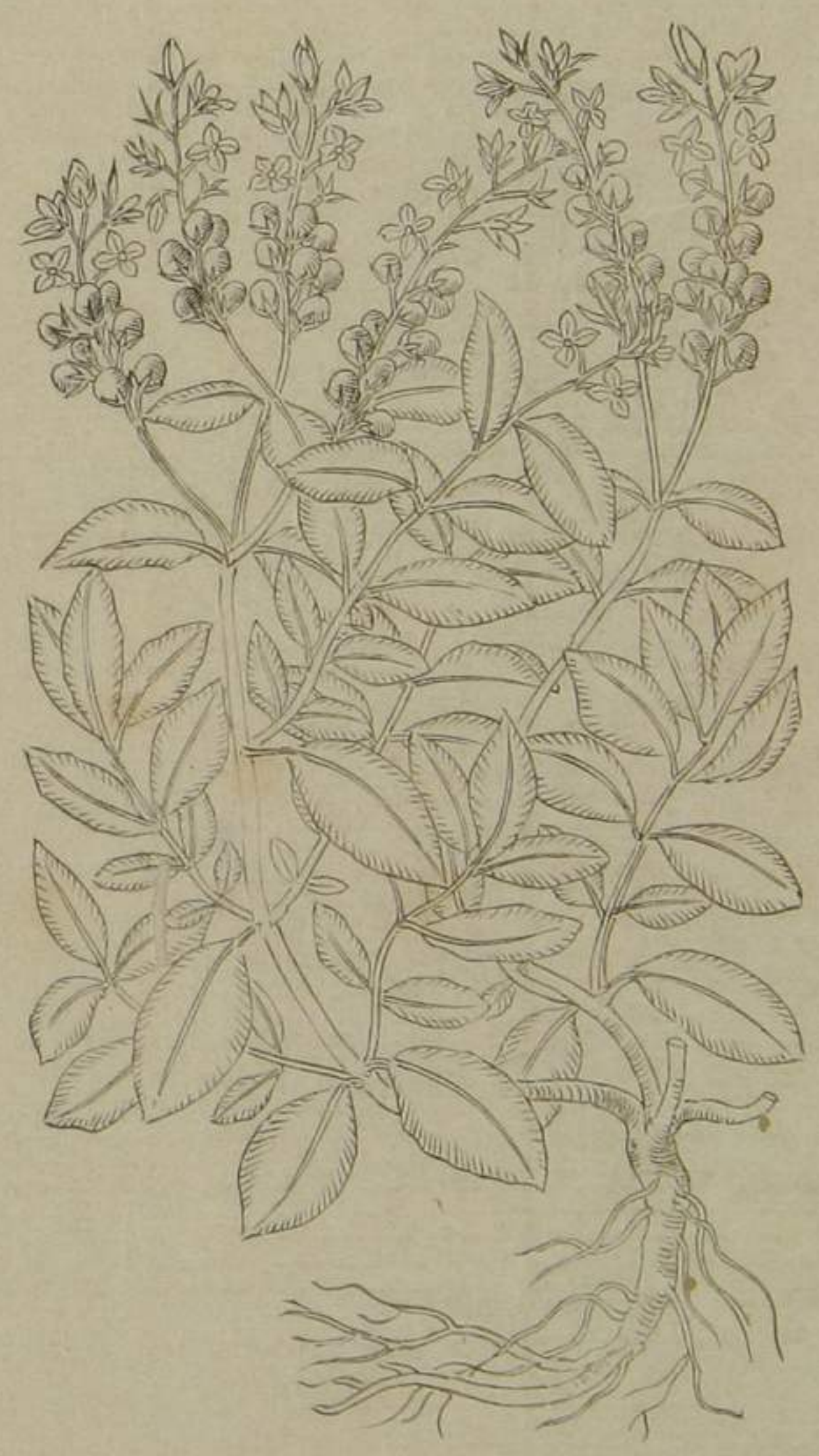
本草綱目卷之二十一

第三章 奇祿尼葛

百六十六

種二第

葛力尼祿奇生直



種三第

葛力尼祿奇生野



增補 附考第九種灌木樣翳歛布黎斯舉物印
曼苛祿尼葛末玉兒孛留質干斯之圖互
參考



第二十一章 苛祿尼葛 一名牡生翳歛布黎斯

名義 苛祿尼葛 羅甸翳歛布黎子熱爾瑪救倫鐸苛乙兒

同 翳歛布黎斯 爾蘭杜別祿孛察別謁 莫斯

業謁垤爾蘭杜ニ翳歛布黎斯ト名ツクルハ是レ翳

兒ト布黎斯トイヘルニ語ヲ連綴スルモノナリ 按

ルニ貴重稱譽スル意ナリ 今コレヲ翳歛布黎斯蔓

蓋其功用ヲ稱讚スル歟 涅見トス謁樂質涅ヲ以テ翳歛布黎斯物乙孛見

牝トイフニ對セリ

捌烏留斯謁及涅託ノ厄勤齊亞本草第七卷曰別禿

厄葛ニカハ小枝アル草ニノ莖軟弱葉ノ狀甚剝ボレイエ藜レイエ謁エニ
 似タリ然ト氏コレヲ嘗試ムルニ味淡ニノ剝ボレイエ藜謁エニ
 比スレハ味ナキニ似タリ凡テ石地ニ生ストアリ
 此說甚タ苛ヘ祿ロ尼ニ葛カニ同シ別ベト禿ト尼ニ葛カニアラス
 牡生苛ヘ祿ロ尼ニ葛カ三種アリ第一種ハ地ニ安メ生ス第
 二種ハ直立ス第三種ハ小葉ナリ

第一種 安生苛ヘ祿ロ尼ニ葛カ

苛ヘ祿ロ尼ニ葛カ末マ斯ス些セ兒ル片ン斯ス羅ロ箇コ祿ロ乙イ片ン姪デ翳エイ斂レン布ブ黎レイ斯ス

蔓マン涅ネ見ケン業ヤク謁エ堙エ
 爾ニ蘭ラン杜ト

片面ク口木

遠西草才記卷二

第二章 苛祿尼葛

百六十九

第二種 直生翳斂布黎斯

苛祿尼葛末斯ハロニカマ過手兒拳斯スルゲンス羅列骨的レクテ又名斯ス翳斂布エーレンブ

黎斯蔓レイスマン見見ケシ業謁業謁堙堙爾蘭爾蘭杜

第三種 野生翳斂布黎斯

苛祿尼葛末斯ハロニカマ布樂天ブラテン悉斯シス羅ハロ苛兒度エーレンブ翳斂布黎斯エーレンブレイス蔓マン

見見ケシ業謁業謁堙堙爾蘭爾蘭杜

附考 獨度涅烏斯ノ苛兒度翳斂布黎斯ト名ツク

ルハ羅別兒ノ小翳斂布黎斯ニシテ羅甸ニ苛祿

尼葛未訥兒必兒力福力耶ト云フ是ナリ

○法備烏斯箇祿莫那ノ説ニ即チ地和思谷里迭

斯ノ亞犁斯手莫ノ一種ナリ種類最多シト云ヘ

リ郭留識烏斯及ヒ羅別兒モ亦數種ヲ舉タリ

○第一種 最小翳斂布犁斯

羅別兒ロベール曰一種最小直生翳斂布犁斯エーレンブレイスアリ高サ一

拇指或ハ一拇指半葉ハ尋常翳斂布犁斯エーレンブレイスヨリモ

小サク花モ亦小ニシテ穂ノ如ク稠密ニ附著ス

花後莢ヲ結ヒ小子アリ

○第二種 本草家ノ直生翳斂布黎斯

羅甸ニ苛祿尼葛列屈達苛兒拔力和留莫ト稱ス
羅別兒ノ説ニ其葉葛覓姪黎斯及ヒ青花物姪力
吉和名ルリニ似タリト言ヘリ之ニ據レハ葛覓
姪黎斯ノ種類ナルベシ花葉共ニ相似タリ

○第三種 安生翳斂布犁斯 一名安生哈曼姪
兒

羅別兒ハ翳斂布犁斯ノ種類トシ獨度涅烏斯ハ
哈曼姪兒ノ種類トス而メコレヲ羅甸ニ葛覓姪
犁斯悉劉斯的カスト稱ス

○第四種

或人コレヲ羅甸ニ犁悉末吉耶榼留列亞福兒天
悉斯ト稱ス即チ青花物姪力吉ノ種類トス又本
條ノ種類トメ羅甸ニ苛祿尼葛列屈達ト名ツク
獨度涅烏斯ハ布些烏鐸犁悉末吉烏莫榼留列烏
莫ト名ツク

△正恭曰第二卷ノ末ニ出ス假物姪力吉ナリ宜
ク參考スベシ

○第五種

郭留識烏斯クムシウクス曰是レ直生翳斂布犁斯キムクマシテエリンブレイクスノ一種ニモ
苛祿尼葛謁列屈質和兒カエレククヲハル樂質福力耶ラクハカリヤ一名苛祿尼
葛謁列屈質和兒カエレククヲハル末玉兒マタマエト云フコレヲ咀嚼スル
ニ味初瀋ニメ後辛シ高サ二尺許葉光澤アリテ
黒ヲ帶フ

○第六種

郭留識烏斯クムシウクス曰是亦直生翳斂布犁斯キムクマシテエリンブレイクスノ一種ニモ
高カラス枝多ク葉ノ大サ第五種ノ如ニメ光澤
ナク淡綠色味ハ甚近シ又一種花穗長ク味相似

タル者アリコレヲ第七種トス

○第七種 ○第八種

郭留識烏斯クムシウクス曰此二種ハ共ニ異種ノ青花物姪アヲシメ力
吉キニ似クリ其葉粗大ニメ直立ス但第七種ハ葉
甚狭シ第八種ハ潤サ中等ナリ

○第九種 灌木樣翳斂布犁斯キムクマシテエリンブレイクス

郭留識烏斯クムシウクス曰一種其狀灌木ニ類シテ他ノ種類
ニ比スレハ軟弱ナラサルモノアリ羅甸ニ苛祿
尼葛ニカフニ留質干斯レイカンクストイフ

△正恭曰物印曼ノ苛祿尼葛カ字留質干斯一名葛カ
覓姪メ犁斯レイ彪ヒウ假カ亞ア樂ラク質シツ福フク力リキ亞アノ圖ヲ舉ク宜シク

參考スベシ

〔總說〕第一種妄生カ苛祿尼葛カハ開豁粗惡ノ地及石地
或ハ小丘堤傍樹籬ノ側ニ生ス其莖高サ一尺許ニ
ノ地ニ妄生ス葉濶シテ妄生カ葛カ覓姪メ犁斯レイヨリ大ニ
シテ白色葉邊鋸齒アリテ細毛茸アリ花ハ小莖ヲ
ナシテ齊列ニ附著ス青碧色花謝シテ小莢ヲ結フ
小貨囊ニ似タリ中細子アリ圓小ニメ微黑色ナリ

苗ハ經年萎カス六七月花アルモノヲ佳品トス根
ハ柔軟ニメ細ク四方ニ蔓延ス

○第二種直生カ苛祿尼葛カハ產地大抵第一種ト同シ
形狀モ全ク相似タリ唯直立スルノミ其功力甚ク
劣レリ

○第三種野生カ苛祿尼葛カハ原野及濕地ニ生ス葉小
ニメ綠色滑澤ニメ毛茸ナシ其他ハ莖葉花實共ニ
第一種ニ異ナルヲナシ然レ無益ノ雜草ナリ

〔附考〕此草種蒔スルニ高燥ノ陽地ヲ佳トス達タク力

烏斯ノ説ニ熱爾瑪尼亞ノ諸州ニ産スル白花ノ
モノナリト言ヘリ

性効此物ノ味ヲ驗ムルニ其性熱ニシテ燥共ニ中等
ナリ

△正恭曰苛祿尼葛ハ禮墨黎ノ説ニ味苦辛性自
然鹽及ヒ油氣多シ其効截斷稀薄シ汗ヲ發シ血
ヲ蕩滌シ金瘡肺癰ヲ治シ石淋ニ用テ腎膀胱ヲ
驅除ス此葉ヲ乾シテ茶ヲ製スル如ニメ謁兒魯
必亞茶ト名ツクト言ヘリ

撰脩凡ソ藥用ニハ第一種ヲ用ユヘシ他ノ二種ハ
用ルコト勿レ第二種ハ第一種ニ及ハズ第三種ハ全
ク功用ナシ

主療今世ノ醫家金瘡及ヒ經久潰瘍ニ此草ノ煎汁
ヲ用テ專ラ功アリトス此物能ク諸瘍ヲ軟和シ殊
ニ項頸ノ諸瘍ニ甚効アリ又肝脾ノ閉塞ヲ開達シ
尿ヲ利シ結石ヲ下シ腎膀胱ヲ蕩滌ス捌烏留斯謁
及涅託モ亦別禿尼葛ノ條ニ腎膀胱ノ諸病ニ用ル
コトヲ説ケリ○此草ノ蒸露ハ勞瘵及ヒ吐膿咳嗽ニ

大功アリ凡テ肺臟諸病ヲ治ス○疫熱ヲ解スルニ
此草ノ根乾シ末トナシ一錢底力野迦ニ和メ服用
ス

附考諸潰瘍及ヒ金瘡腐爛シテ疼痛シ及ヒ其他
ノ毒瘡ニ大効アリ○竭悉劫烏兒禿苛乙度病名○大
腸ノ胃寒ニ内服外用シテ最効アリ○尿ヲ通利
傷冷毒ニ内服外用シテ最効アリ○尿ヲ通利
スルニハ此草十六錢ヲ取り白葡萄酒八錢ヲ以
テ送下ス○凡ソ本條ノ種類ヲ服用スレハ疥癬
ヲ治スル一葛覓姪犁斯ノ功ニ同シ是皮膚ノ惡

液浸蝕スルヲ治スルモノナリ其惡液ニ變シテ
浸蝕スルノ毒ヲ升鍊家ニ鹽質原名那丟榮ト稱
スルナリ○抹質玉留斯兒撒烏土曰寒熱及ヒ傳染ノ諸病
ニ此草細末トシテ三錢ヲ服ス○拂郎察國ノ王
郭祿禰謙ナル者此草ヲ以テ一獵人ノ癩疾ヲ療
セリ○婦人無子ニ此草ノ蒸露ヲ服シテ能ク胎
ヲ受シム○此草能ク金瘡ヲ治ス一鹿アリ狼ノ
爲ニ咬マル自ラコレヲ以テ療ス獵人コレヲ見
テ屢金瘡ニ試ム甚夕奇功アリ爾後世人其功ア

渴樂質子



本草綱目卷之

第二十章 渴樂質子

百三十一

ルヲ知レリ

本草綱目卷之

百三十一

本草綱目卷之二十一

種一 涅質樂謁



第二十二章 謁樂質涅 一名牝生翳斂布犁斯

名義 謁樂質涅 甸羅

列弘法爾絀斯歛屈悉烏斯及ヒ抹質玉留斯ハ苛祿
尼葛奇未那ト名ツク翳斂布犁斯物乙乎建ノ義ナ
リ是前條ノ牝生ニ對スルナリ○今按スルニ此草
ノ形狀前條ニ論スル所ノ真ノ翳斂布犁斯ト異ナ
リ其葉苛兒吉悉涅ニ似テ小ニシテ圓ク細毛アリ
莖長サ一咫許ニシテ五六莖ヨリ少ナカラス小葉
附著ス穀田及ヒ園圃ニ生ス地和思谷里迭斯及ヒ

本草綱目卷之二十一

第二十二章 謁樂質涅

百二十一

百二十一

布立糶斯ノ説ニ謁樂質涅ハ其葉苛兒吉悉涅又ハ
 味尹姪ルガホ旋花○ヒヨリモ小ニシテ圓ク毛茸アリ根
 ヨリ莖ヲ出シ五六葉ヲ著ス穀田及ヒ園圃ニ生ス
 ト言ヘリ此説ニ據テ考ルキハ我説トコロノ牝生
 翳歛布犁斯ト形狀出處甚相近シ然キハ翳歛布犁
 斯ノ牝生トスルヨリモ謁樂質涅ニ充ルヲ以テ勝
 レリトスベシ

△正恭曰謁樂質涅圓葉尖葉ノ二圖ヲ標出ス然
 氏本文ニ於テハ唯圓葉ノ者ノ形狀ノミヲ舉テ

尖葉ノ者ヲ説カス蓋缺文ナルヘシ物印曼ニモ
 亦二種アリ一ヲ謁樂質涅蒲ホカ和率部祿屯鐸ト
 名ツク是レ圓葉ノ義ナリニヲ謁樂質涅蒲ホカ和
 按趨祿索ト名ツク即チ尖葉ノ義ナリ此尖葉ノ
 者ハ圖ニ就テ考ルトキハ和名イシミカワ一名
 蛙ノ面搔ニ近シ是レ萬病回春ノ扛板歸ナリ方
 莖蔓引シテ葉互生ス葉三尖ニシテ午ノ額草ニ
 似タリ莖刺アリ夏葉間ニ花アリ蕎麥ニ似テ淡
 紅色花後圓實ヲ結十數許簇生ス大サ一分許

初ハ青色ニシテ熟スレハ赤色漸々ニ變シテ紫
黒青白相間ハル故ニ俗ニ庚申ノ七色トイフ狀
ハ神樂ノ鈴ニ似タリモトノ方ニ萼アリテ鐺ノ
如シ根ハ鬚アリ

總說此草水傍下濕ノ地或ハ穀田ノ間ニ生ス細莖
叢生シテ地ニ偃ス總テ柔軟ナル毛茸アリテ鳥ノ
毳毛ノ如シ葉ハ牡生鬚斂布犁斯ニ似テ尖長鋸齒
ナシ夏葉間ニ小莢花ヲ開ク花下小角ヲ出スカ那
力耶和名金魚草一種及ヒ立姪兒ス波兒ノ花ニ似タリ花
ニ似タリ花

萎ンテ後小圓珠子ヲ結フ巨茄兒苛乙兒ニ似テ内
ニ細子アリ根ハ鬚多シ

附考此草野生ヨリハ園圃ニ生スル者多シ高燥
ニシテ空氣ノ通スル處ニ生ス世人コレヲ亞蠟
皮亞ノ亞珍ト云

性効今時ノ書ニ於テ未其性効ヲ詳ニセズ

主療地和思谷里迭斯及ヒ布立糝斯曰此葉ヲ大麥
炒末ニ和シ搗キ膏ノ如シ眼目熱痛及ヒ出淚或ハ
頭部ノ胃寒傷冷毒ニ貼シテ功アリ○布立糝斯又

曰此葉列印撒曷禿亞ト共ニ煎服シテ赤痢ヲ治ス

附考新舊ノ金瘡或ハ諸般惡瘡浸淫瘡熱腫疥癬

及ヒ皮膚ノ諸患ヲ治スルニ此葉自然汁或ハ蒸

露トナシ用ユ○蒸露癩疾ヲ治ス○此草ヲ以テ

拔爾撒謨ヲ製シ金瘡及ヒ頑惡ノ潰瘍ヲ治スル

ト他品ニ勝レリ又能ク癩疾ヲ治ス○灌腸法ニ

用テ赤痢ヲ治ス○諸飲劑ニ加テ疫熱及ヒ肺肝

脾ノ諸病ヲ治ス○生ニテ搗キ額ニ貼シテ頭及

ヒ眼目ノ熱ヲ解シ且濕氣ヨリ發スル諸病ヲ除

ク○蒸露ハ其功烈シ故ニ乳癌及ヒ剝犁彪斯ボレイヒス名病

ノ浸淫スル者ヲ治ス甚奇効アリ此病不治ノ症

トス可カラス又漏瘡及頑惡諸瘡ヲ乾カスト速

ナリ他藥ノ能治スル所ニアラス又コレヲ服ス

ルト數日且外傳シテ子宮脫ヲ治シ經水過多崩

血ヲ止ム又頭ニ塗テ頭熱頭瘡ヲ治ス又金瘡及

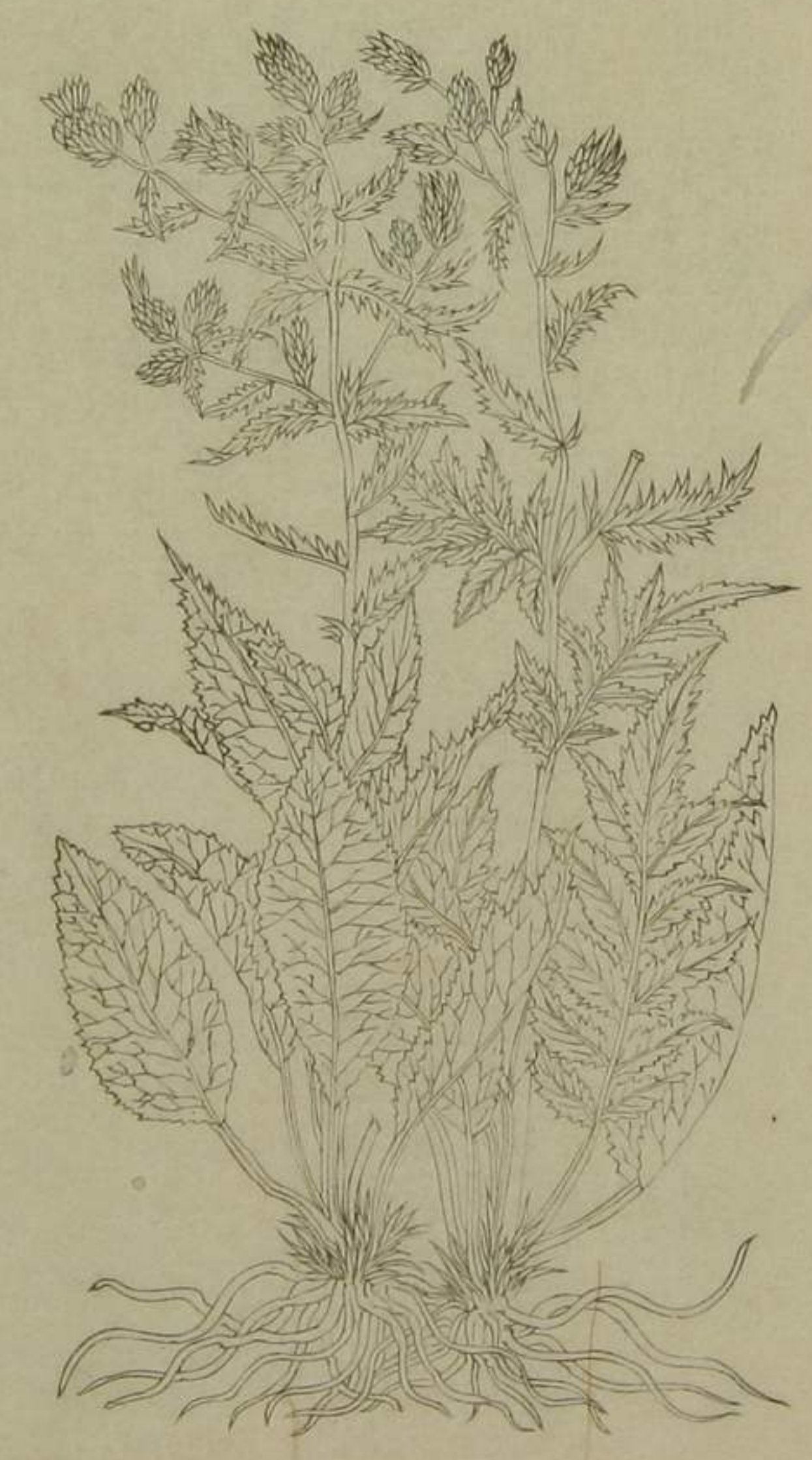
諸潰瘍ヲ洗テ能淨除ス胃寒傷冷毒ヨリ起ル所

ノ眼目昏暗及淚出ニ滴ス又木綿ニ浸シテ白禿

頑惡潰瘍水泡爛疸彪ヒ古劫兒思ス名病等ノ諸瘡ニ用

テ其功最モ速ナリ或ハ酒ニ和メ口ヲ嗽キ口中
ノ腐爛ヲ乾ス又ハ露水一味ヲ以テ嗽キ懸壅ノ
潰瘍及ヒ蓄留熱ヨリ來ル所ノ舌上ノ黑胎ヲ除
ク又諸藥水ニ合シ面ヲ洗ヒ顔色ヲ美ナラシメ
雀斑ヲ除ク○此草ノ奇効アルヲハ嗑兒列斯の
愈斯及ヒ楊吏拔烏督ノ貢稅錄第二卷四十六章
ニ詳ナリ

設兒樂紉樂



第二十三章

設兒樂紉樂

名義

設兒樂紉樂

羅甸

沙屈亞古質屈箇祿乙鐸

業謁

羅甸

此草別禿尼トスルハ非ナリ其他諸名アリト雖

未タ審ナラス故ニ爰ニ記サス

附考 古人ハ此草ヲ以テ耶古葛ノ種類トス

總說

別謁覓爾蘭土諳厄利亞諾爾曼迭乙鹽

拂郎察

地及ヒ業謁垵爾蘭杜ノ諸邦樹下陰濕ノ地ニ生ス

初生ノ葉潤長ニノ缺刻アリ直ニノ鋸齒ノ如シ別

禿尼ヨリ大ナリ莖ヲ抽テ高サ一尺五寸餘コレニ

小葉附著ス缺刻深クシテ斯葛備膾撒和名松ニ似

タリ暗綠色夏末莖頭數枝ヲ分チ鱗砌アル小球ヲ

ナシ紫花ヲ開ク或ハ赤色ヲ帶ルモアリ花謝シテ

實ヲナス根鬚多ク舊根枯レス年々宿根ヨリ生ス

△正恭曰禮墨犁ノ藥選ニハ莖高二三尺子ハ毛

絮ヲナシ根微苦ヲ帶ト言ヘリ

性効 主療 金瘡及折傷ヲ治シ腸中ノ胃寒傷冷毒ヲ

治ス

附考 打撲損傷ニハ白葡萄酒ヲ以テ飲服ス最驗

アリ是凝血ヲ解カ故ナリ○金瘡潰瘍共ニ酒煎
シテ滓ヲ去リ洗テ肉ヲ生シ且癒ス○痔ヲ洗テ
痛ヲ除ク○折傷ニハ葉新鮮ナル者根ヲ連テ搗
キ糊ノ如シテ貼ス

他用意太里亞ノ捺匠コレヲ用テ哆羅呢ヲ捺ム

第一種

大妥生葛^カ覓^ノ姪^デ犁^ス斯



本草綱目卷之二

第二十四章 大妥生葛覓姪犁斯

種二第

斯犁姪覓葛生安小



第二十四章

安生葛覓姪犁斯

名義葛覓姪犁斯 甸羅

古來ヨリ稱スル所ノ葛覓姪犁斯ハ一種ナリ然レ
 我コレヲ三種ニ分ツ安生直生野生是ナリ此章ニ
 於テハ安生ノモノヲ舉ク亦分テ二種トス一種ハ
 莖巨ク一種ハ莖小ニノ堅ク葉背白色ナルモノナ
 リ又歛屈悉烏斯ノ說ニ三種ノ外ニ牝生葛覓姪犁
 ス一名拔天掘兒物乙部鄰アリ是レ葛覓必低斯ノ
 種類ニシテ葛覓姪犁斯ニアラス

第二十四章 安生葛覓姪犁斯

遠西草才言卷一

百廿三

○第一種 ポテヨペテ 大安生拔天掘兒 ハアムロイハテ 一名大安生葛覓姪 カメ
犁斯 レイス

葛麻姪犁斯 カマデレイス 甸苦物兒 ケンクモノ 悉福樂 シホク 里亞 リア 葛樂蔓度力那 カラクマドカリナ 同

葛覓姪列和斯 カメデレハス 泥亞 ニヤ 把熱爾 ヒヤル 曼姪厲 マンデレ 拂郎 フ郎 迦斯涅的 カスネテ 同

缺列印拔天掘兒 ケツレインバテニゲル 尼亞 ニヤ 熱爾瑪 ニヤルマ

葛麻姪犁斯 カマデレイス ハ列謁茄謁 ハレツケツ 乙劫 イケツ 矮榭 ツエ トノ義ナリ或人

ハコレヲ質力斯撒未訥兒 ハコレヲシツカスサマミナツル 一名苦物兒 ケンクモノ 久樂未訥兒 クニクミナツル

又設兒樂紉樂未訥兒 マツテメシララミナツル トモ云フ

地和思谷里迭斯 チハシコリシテス ノ的烏屈力容 テウククリヨシ トイフモノアリ世

人コレヲ彼書ニ所謂葛覓姪犁斯 カメデレイス ト一物ナリト以

為ヘリ然氏彼書ヲ考索スルニ二物各別ナリ而ノ

彼書ニ所載ノ葛覓姪犁斯 カメデレイス ハ小灌木ニノ高一尺許

ナリトアリ又的烏屈力容 テウククリヨシ ハ枝多キ草ナリト云ヒ

又布立糝斯 フリシス ノ本草第二十五卷五章ニ的烏屈力容 テウククリヨシ

ハ細莖ヲ發出ストアレハ共ニ是安生葛覓姪犁斯 カメデレイス

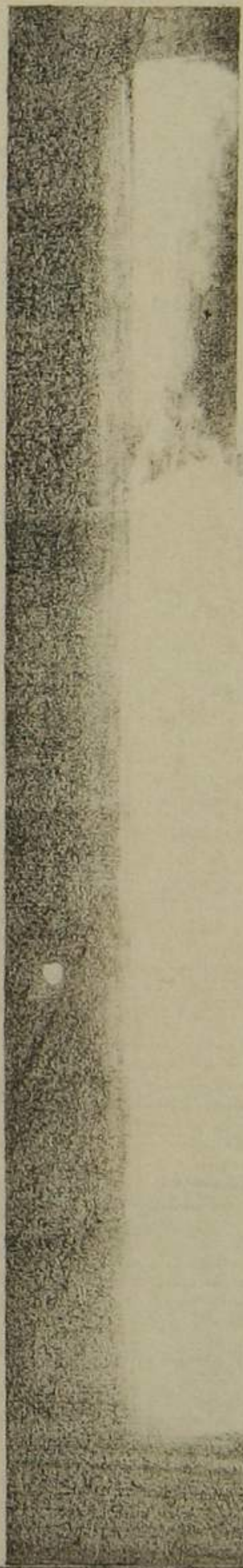
ニ相似タリ再考ルニ地和思谷里迭斯 チハシコリシテス ノ說ニ的烏 テウ

屈力容 ククリヨシ 或人コレヲ葛覓姪犁斯 カメデレイス ト云トアルニ據テ

誤レルモノナリ且二種共ニ葉形大ニ相似タレハ

遠西草才詩卷一 第二十四章 大安生葛覓姪犁斯

ナリ○布立糶斯ノ説ニ的烏屈力容ハ亞耶吉斯ノ親族的烏設兒ノ見出セルニ依テ名ツケタリ又或人ハ苛未尼容



○第二種 小安生葛覓姪犁斯 一名白安生葛覓姪犁斯 或人ノ説ニコレヲ列烏葛斯ト云フ是レ真ノ蒙達

那ニシテ山中ニ生スルモノ也○地和思谷里迭斯

曰列烏葛斯二種アリ一種ハ厄勒齊亞ニテ和列乙涅ト云山中ニ生スル者ナリ一種ハ苛覓祿斯ト云是撒質發ニシテ園圃ニ種蒔スル者ナリコレニ因テ本條ヲ山生ノ列烏葛斯トスルナリ且山生ノ者ハ其葉潤ク子苦辛ニノ凡テ園圃ニ蒔クモノヨリ功峻烈ナリトアリ然レ古人此物ヲ用ルノ説ナシ

〔附考〕郭留識烏斯ノ異草譜第三卷四十五章ニ數

種ヲ舉ク今爰ニ略ス

○第一種 葛覓姪犁斯蒙達那丢力臘兒羅

羅別兒ローベールコレヲ堅硬山葛カマメ兒レイ犁斯スト稱ス或人コレヲ竭斯グエス涅留斯ニエスノ設兒比那セイルヒナトス意太里亞ニテハ悉和末地シホマテ及和苛ワカト云フ是レ其子ノ叢リタル狀ニ由テ名ツク子ハ鋸齒アル小葉ノ間ヨリ出テ、披カリタル花瓣中ノ皺ミタル毛茸ノ中ニアリ

○第二種 干乘カンゼンノ的烏屈ウクク力容リヨウ

獨度涅烏斯ドドネウスノ尋常的烏屈ウクク力容リヨウニ稍相似タリ莖細ク灌木様ニノ繭紬色葉兩々相對シ尋常葛カ

兒メ姪デ犁斯レイスニ似テ小ナリ

花紫赤色ニノ又小ナリ子黑色ニノ赤ヲ帶フ全體芳香アリ干乘カンゼンノ地ヨリ將來スル子ヲ採テ時

○第三種 木樣的烏屈ウクク力容リヨウ莫ム

前種ニ甚相似タリ郭留識烏斯クワリウシウス曰我コレヲ斯ス把バ屈グク面メンノ地ニ於テ見タリ故ニ的烏屈ウクク力容リヨウ莫ム爬質ハイシツ久莫キウムト名ク一莖高サ五尺餘又足ラサルモアリ巨サ小指ノ如ク皮繭紬色ヲ帶フ多枝ヲ分生シ

兩々對生ス枝亦繭細色葉前種ニ似テ稍大ナリ
 葉邊微齒刻アリ面綠色微黒ヲ帶ヒ光澤ナシ背
 繭細色味甚苦シ花白色ニノ唇様ヲナシ上ニ兜
 蓋ナクシテ葉ヲ出ス斯撲兒劫兒列水仙一種ト時ヲ
 同ス

總說 第一種ヨイヤテ安生葛カメ兒デ犁斯レンスハ好テ枯瘦石地ニ生
 ス或ハ原野向陽ノ地ニモ亦有之園圃ニ栽ルモノ
 ハ長スルヲ甚速ナリ熱爾瑪尼亞業謁垺爾蘭杜意
 太里亞拂郎察別謁莫斯等ノ諸州ニ多シ其莖細ク

シテ堅硬四方ニ引テ地ニ蔓行シ分レテ多ノ小枝
 ヲ出シ小葉莖ヲ拂テ著ス葉濶ノ微長鋸齒アリテ
 稍子櫛葉ニ似テ最子小又尋常グ悉ニ設兒セル斯ス踠豆類ニシ
 者葉ヲ一葉離シタル如シ地ニヨリテ葉大小アリ
 六七月莖梢ノ葉間ニ花アリ紫赤色又微褐ヲ帶テ
 色子小ニシテ嫩芽ヲ生ス
 ハ傍引シテ嫩芽ヲ生ス
 ○第二種ハ沙サ睢ホ粵エ沓ホ烏ケ爾ル比ヒ涅チノ諸山ニアリ其莖
 硬ク葉最大ニシテ片面白色ヲ帶フ其他第一種ト異

ナルナシ

撰脩六七月ノ頃花ノ未開ノモノヲ採テ乾シ藥用ニ供スベシ

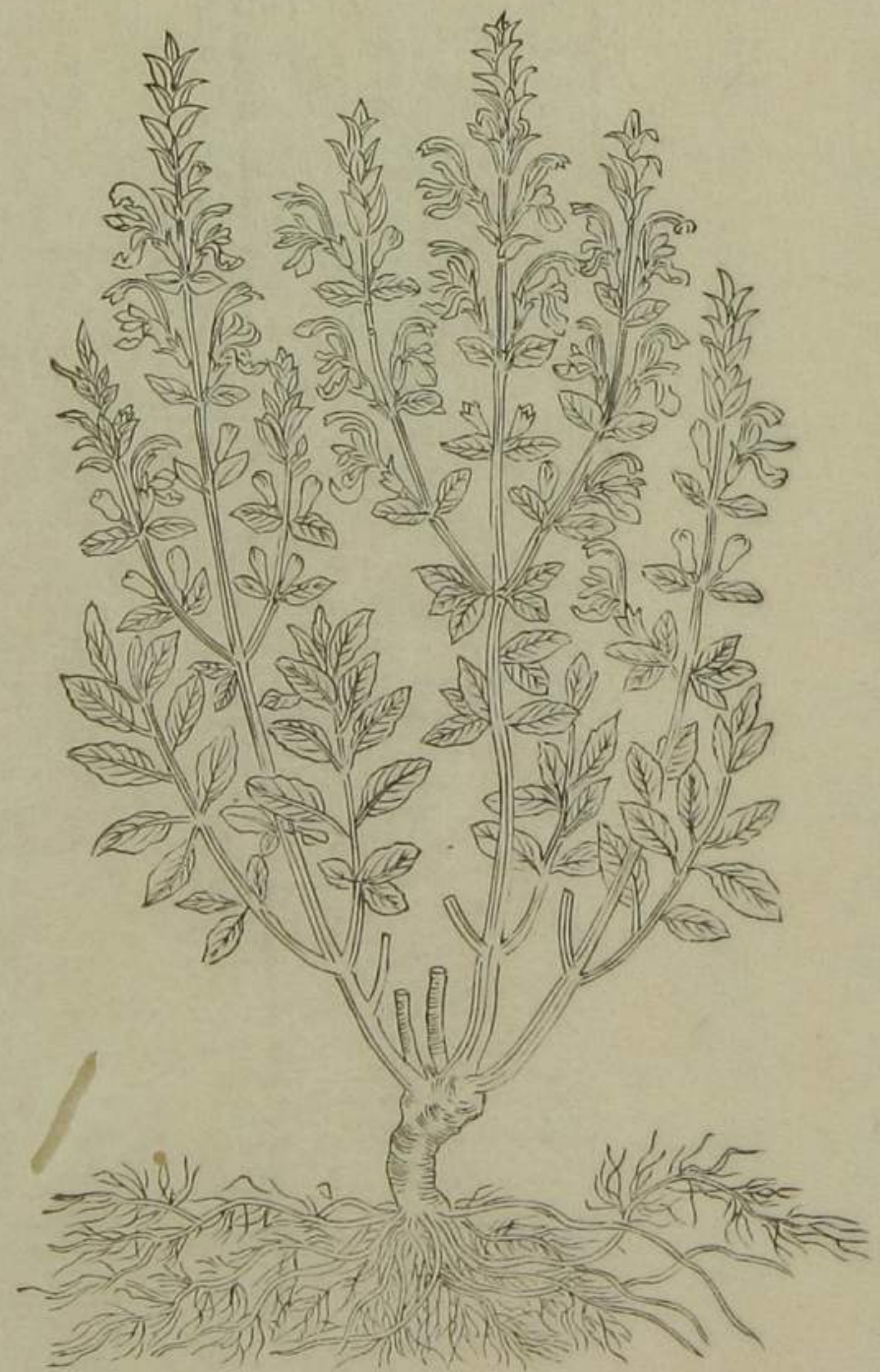
性効 妄生葛^{カメ}覓^メ姪^デ犁^{レイ}斯^スハ氛氣精微ニ稀釋ノ功アリ其性燥ニシテ熱第三度ニ當ル哈^カ列^レ釋^スノ本草的烏^ウ屈^ク力^リ容^ヨノ條ニ見ヘタリ

主療 此草脾病ニ甚効アリ故ニ地^チ和^カ思^ス谷^コ里^リ迭^テ斯^スノ說ニ其生鮮ナル者ヲ採テ水酢各半ヲ以テ飲服シ或ハ乾シタルヲ煎服シテ脾藏膨脹ヲ療ス又酢及

ヒ無花果ヲ加ヘ脾ノ部位ニ貼メ脾臟諸病ヲ治ス
○蛇咬傷ニハ醋ニ和メ貼ス○此草灌木様葛^カ覓^メ姪^デ犁^{レイ}斯^スト功ヲ同ス但稍劣レルノミ故ニ代用スルモ亦可ナリ宜ク次條ト參考スベシ

附考 三日熱ヲ療ス此草水煎シ滓ヲ去テ毎旦コレヲ服ス○疫熱及惡氣ヲ除ク葉ヲ採リ毎旦空心菜ニ代テ食ス○頭腦諸病ヲ主リ癩症頭痛黃疸ヲ療シ蛔蟲ヲ殺ス此草水煎シ久服スベシ○子ヲ赤蒲萄酒ニ浸シ油ヲ取テコレヲ塗リ疫熱

直生葛^カ覓^メ姪^デ犁^イ斯^ス



ヲ除キ且ツ速ニ四肢ノ疼ヲ除ク

第二十五章 直生葛覓姪犁斯

名義 葛麻姪犁斯厄勒齊亞 葛麻鐸祿布斯同力訥姪犁斯
同質力屈撒護甸羅質力斯撒護

布立糝斯地和思谷里迭斯ハ厄勒齊亞ノ的烏屈力
容トス○歛屈悉烏斯抹質玉留斯ハ的烏屈力容ノ
條下ニ此圖說ヲ舉ク熱爾瑪尼亞ニテ兀祿斯拔天
掘兒又兀祿斯哈蔓姪鄰トイフ又質力斯撒護末玉
兒或ハ設兒樂拙樂末玉兒苦物兒久樂末玉兒ノ名
アリ今他ノ葛覓姪犁斯ニ對メ葛覓姪犁斯亞斯率

兒牽斯トイフ是レ直生葛覓姪犁斯ノ義ナリ

總說 此草山中高燥枯瘦磽确ノ地向陽ノ處ニ生ス

又園圃ニ移栽ユ是葛覓姪犁斯ノ一種ニモ莖堅ク
直立ス高サ一咫許ニメ小灌木ノ如ク多ク枝ヲ分
生シ葉ヲ著ス葉邊鋸齒アリテ全ク槲葉ニ似テ最
小ナリ妄生葛覓姪犁斯ヨリハ大ナリ花ハ莖梢ノ
葉間ニアリ色紫赤ヲ帶フ花實トモニ前種ト時ヲ
同ス根鬚多シテ傍引ス

性効 哈列釋斯ノ說ニ性溫ニメ燥第三度ニ當ル味

辛シテ微苦ナリ

主療 哈列釋斯曰葛覓姪犁斯ハ脾臟ノ膨脹ヲ消ス
 布立糝斯曰醋ニ和シ用レハ其効最速ナリ○此
 草經水ヲ催シ尿ヲ利シ稠厚液ヲ稀釋シ諸臟ノ閉
 塞ヲ融解ス布立糝斯曰水腫ノ初起ニ用テ最効アリ
 ○蛇咬傷ニ葡萄酒ニテ送下シ或ハ外傳ス○地
 和思谷里迭斯ハ前ノ諸症ヲ治スルニ搗テ丸子ト
 ナシ用ユ布立糝斯ハ餅劑ニ製シ用ユ○經久不潔
 ノ潰瘍ヲ蕩滌スルニ蜂蜜ヲ加用ス○布立糝斯ハ

眼目昏暗ヲ治スルニ油ニ和メ眼胞ニ貼ス

附考 或人ノ說ニ此草ノ功用別禿尼ト同シト○

經水ヲ通シ催生スルニ鍋竈ニ蒸溜シテ用ユ○
 耳痛及ヒ耳中ニ蟲ノ入タルニハ葉ノ自然汁ヲ
 滴メ速ニ治ス○神經攣急ヲ治スルニ生鮮ノ者
 水煎シテ服ス○咳嗽脾臟硬結及ヒ淋痛ニハ一
 握ヲ以テ水煎シ三分ノ一ヲ取テ服ス○此草胃
 ヲ利シ經久咳嗽ヲ治シ胸中及ヒ咽喉中ノ寒液
 ヲ除ク神經攣急胸脇痛ヲ治ス○胸膈諸病ニハ

酒ニ浸シ服ス○亞彪犁烏斯アヒウリウカス曰此草酒ニ和シ木
臼ニテ杵キ服シテ胸中ノ諸病ヲ治ス其功速ナ
リ○頑強痛風ヲ治スルニ水煎シ服スル一三日
ニメ愈ユ○寒ヨリ發スル吐逆ニハ醋煎シ木綿
ニ浸シ胃ノ部位ニ貼ス○此葉ニ尼竭ニ兒樂ニ合シ
囊ニ盛リ温メテ頭上ヲ慰メ胃寒傷冷毒ヲ療ス
留ル必ク念スト共ニ灰汁ニ入レ煎メ頭上ヲ沐シテ白
屑ヲ治ス

